elvina®

BABY

GREAT IN QUALITY, RICH IN LOVE



PARABEN FREE

ALCOHOL FREE

NO ARTIFICIAL COLORS

SOAP FREE

HYPOALLERGENIC FORMULA

SKIN–FRIENDLY PH

SUITABLE FOR SENSITIVE SKIN

SPECIALIZED FORMULA FOR BABY & MOTHER

elvina®
BABY

برند الوینا از سال ۱۳۹۷ فعالیت خود را در ایران در زمینه تولید محصولات مراقبت از پوست نوزادان و کودکان آغاز کرده است. محصولات این برند با در نظر گرفتن ویژگی‌های فیزیولوژیک پوست در سنین پایین، به‌صورت هایپوآلرژنیک فرموله شده و برای استفاده از بدو تولد مناسب هستند. در فرمولاسیون محصولات الوینا از ترکیبات بالقوه حساسیت‌زا از جمله لانولین، الکل و پارابن استفاده نشده است. انتخاب مواد اولیه ایمن و سازگار با پوست، در کنار رعایت اصول کنترل کیفیت، منجر به تولید محصولاتی با بافت سبک و تحمل‌پذیری بالا شده است که برای مصرف روزانه طراحی شده‌اند. فرآیند تولید محصولات الوینا بر اساس الزامات کیفی و ایمنی انجام می‌شود و هدف آن ارائه محصولاتی قابل اعتماد برای مراقبت از پوست حساس نوزادان و کودکان است.

CONTENT

HAIR CARE
Hair & Body Shampoo | Hair Conditioner | Hair Detangler Spray | Anti-Lice Solution

DAILY CARE
Face & Body Lotion | Nappy Cream | Baby Oil | Baby Vaseline | Lip Balm

DERMATOLOGICAL CARE
Cu-Zn Spray | Cradle Cap Foam Shampoo | Cleansing Cream-Gel | Emollient Balm | Emollient Cream

SUN CARE
Kids Sunscreen Fluid | Sunscreen Water Mist

MOTHER CARE
Nipple Balm | Stretch Mark Gel-Cream




elvina
BABY
Hair Conditioner
0%
• Paraben
• Colourant
Biotin & Dexpanthenol
elvina
BABY
Hair & Body
Shampoo
elvina
BABY
Hair Detangler
Spray
0%
• Colourant
• Alcohol
Anti-Static
200 mL e 6.76 fl. oz

HAIR CARE
Hair & Body Shampoo



شامپو سر و بدن کودک

- پاک‌کنندگی ملایم و مناسب برای پوست و موی کودک
- فرمولاسیون هایپوآلرژنیک و مناسب استفاده روزانه
- دارای pH متعادل و سازگار با پوست حساس کودک
- فاقد سورفکتانت‌های محرک، بدون سوزش چشم
- کمک به استحکام مو و محافظت‌کننده ساقه مو
- حفظ رطوبت و لطافت پوست و مو

ترکیبات

Soap-Free Surfactant | Panthenol | Keratin | Biotin

روش مصرف

مقداری از شامپو را روی پوست مرطوب سر و بدن کودک ماساژ دهید و سپس آبکشی نمایید.

250 mL

HAIR CARE

Hair Conditioner | Hair Detangler Spray



نرم‌کننده موی سر کودک

- جلوگیری از گره‌خوردگی، وز و الکتریسیته ساکن مو
- ایجاد لایه محافظ و کمک به رطوبت و تقویت مو
- مرطوب‌کننده و کمک به تسکین پوست سر
- افزایش نرمی، لطافت و شانه‌پذیری مو
- نرم‌کننده ملایم و مناسب موی کودک

ترکیبات

Cetrimonium Chloride | Dimethicone | Biotin
Panthenol | Aloe Vara Extract

روش مصرف

پس از شستشو با شامپو، مقدار مناسبی از نرم کننده را روی ساقه مو ماساژداده و بعد از ۲-۱ دقیقه آبکشی نمایید.

200 mL



اسپری نرم‌کننده و گره‌بازکن موی کودک

- نرم‌کننده و افزایش‌دهنده لطافت و درخشندگی مو
- رطوبت‌رسان، تغذیه‌کننده و تقویت‌کننده ساقه مو
- فرمولاسیون سبک، بدون نیاز به آبکشی
- جلوگیری از وز و الکتریسیته ساکن مو
- بازکننده گره مو و بهبود شانه‌پذیری
- ایجاد لایه محافظ روی ساقه مو

ترکیبات

Amodimethicone | Panthenol | Coconut Oil
Almond Oil

روش مصرف

مقداری از محلول را از فاصله ۳۰ سانتی متری روی موی مرطوب اسپری نموده و سپس به‌راحتی شانه کنید.

200 mL

HAIR CARE
Anti-Lice Solution



محلول از بین‌برنده شپش

- دارای ۳۰ % ماده موثر دایمتیکون به منظور مسدود سازی راه تنفسی شپش‌ها
- کمک به کاهش خارش و تحریک پوست سر ناشی از حضور شپش
- درمان اثربخش شپش سر در کودکان بالای ۲ سال و بزرگسالان
- دارای فرمولاسیون ایمن، بدون سموم شیمیایی و مواد مضر
- موثر در حذف شپش‌های بالغ و تخم‌ها (رشک)

ترکیبات

Dimethicone | Isopropyl Myristate | Cyclopentasiloxane

روش مصرف

محلول را به‌طور یکنواخت روی موی تمیز و خشک و پوست سر پخش کنید تا تمام موها از ریشه تا نوک آغشته شوند. پس از ۳۰ دقیقه، با شانه مخصوص داخل جعبه موها را به آرامی شانه کنید تا شپش‌ها و تخم‌ها خارج شوند. سپس محلول را حداقل ۸ ساعت یا تمام شب روی سر نگه دارید (استفاده از کلاه پلاستیکی توصیه می‌شود). بعد از این مدت، موها را با شامپوی ملایم بشویید. برای تکمیل درمان، پس از ۷ روز مراحل را تکرار کنید.

100 mL


elvina®
BABY
Nappy Cream
Protective Barrier Cream
%14 Zinc Oxide
Canadian Willowherb™ Extract

DAILY CARE
Nappy Cream



کرم پیشگیری و درمان ادرارسوختگی

- حاوی ۱۴% زینک اکساید با ایجاد لایه محافظ و کمک به پیشگیری و تسکین ادرارسوختگی
- نرم‌کننده، مرطوب‌کننده و تغذیه‌کننده پوست برای حفظ لطافت و رطوبت
- تقویت سد دفاعی پوست و محافظت از آن در برابر رطوبت و عوامل محرک
- غنی از روغن‌های مغذی و آنتی‌اکسیدان برای حفظ سلامت و نرمی پوست
- ایجاد لایه محافظ با ماندگاری بالا در فواصل بین تعویض پوشک
- کمک به کاهش قرمزی و حمایت از سلامت پوست

ترکیبات

Zinc Oxide | Willowherbs | Panthenol | Shea Butter | Avocado Oil | Sweet Almond Oil

روش مصرف

بعداز هربار تعویض پوشک، یک لایه ضخیم از کرم را روی پوست خشک و تمیز استفاده نمایید.

75 mL


elvina
BABY
Face & Body Lotion
Moisturizing-Soothing
0% • Lanolin • Paraben
Avocado Oil
Vitamin B5
Hypoallergenic
250 mL e 8.45 fl. oz.
elvina
BABY
Baby Vaseline
Protective Barrier Cream
Vitamin A & E
Calendula Oil
elvina
BABY
Baby Oil
0% Paraben Phenoxyethanol
Calendula Oil • Chamomile Oil
Wheat Germ Oil
150 mL e 5.07 fl.oz.

DAILY CARE
Baby Vaseline



وازلین کودک

- غنی از روغن‌ها، موم طبیعی و ویتامین‌های مغذی و آنتی‌اکسیدان
- مناسب استفاده در ناحیه پوشک و محافظت از پوست کودک
- تغذیه‌کننده و ترمیم‌کننده پوست‌های خشک و آسیب‌دیده
- ایجاد لایه محافظ برای جلوگیری از خشکی و تحریک پوست
- تقویت سد هیدرولیپیدی و کمک به حفظ رطوبت پوست
- مناسب برای نواحی خشک و زبر مانند آرنج و زانو

ترکیبات

Vaseline | Calendula Oil | Vitamin E, A | Mineral Oil | Beeswax

روش مصرف

مقدار مناسبی از کرم را روی پوست کودک ماساژ دهید تا جذب شود.

50 mL

DAILY CARE

Baby Oil | Face & Body Lotion

لوسیون مرطوب کننده صورت و بدن



- محافظت از پوست در برابر خشکی و عوامل محیطی
- تقویت سد دفاعی و حفظ رطوبت طبیعی پوست
- بافت سبک، جذب سریع و بدون ایجاد حس چربی
- تغذیه‌کننده و کمک به ترمیم پوست خشک
- مرطوب‌کننده و آبرسان ۲۴ ساعته پوست
- غنی از روغن‌ها و ترکیبات مغذی طبیعی

ترکیبات

Sweet Almond Oil | Jojoba Oil | | Moist24™
Avocado Oil | Shea Butter | Beeswax

روش مصرف

مقدار مناسبی از لوسیون را روی پوست کودک ماساژ دهید تا جذب شود.

250 mL

روغن بدن کودک



- غنی از روغن‌های طبیعی، اسیدهای چرب ضروری و امگا ۳
- جذب مناسب بدون ایجاد حس سنگینی روی پوست
- کمک به حفظ رطوبت و جلوگیری از خشکی پوست
- کمک به تسکین و حفظ سلامت پوست
- ایده‌آل برای ماساژ روزانه کودک

ترکیبات

Jojoba Oil | Wheatgerm Oil | Calendula Oil
Linseed Oil | Coconut Oil | Mineral Oil

روش مصرف

مقداری از روغن را روی پوست کودک اسپری کرده و به‌آرامی ماساژ دهید تا جذب شود.

150 mL

DAILY CARE
Lip Balm



بالم مرطوب‌کننده لب کودک

- کمک به تسکین خشکی و احساس سوزش لب‌ها
- نرم‌کننده و مرطوب‌کننده لب و پوست اطراف آن
- محافظت از لب‌ها در برابر خشکی و ترک‌خوردگی
- فاقد ترکیبات مضر در صورت تماس اتفاقی با دهان
- تغذیه‌کننده و کمک به حفظ لطافت لب‌ها

ترکیبات

Shea Butter | Beeswax | Vitamin E

روش مصرف

برای مراقبت روزانه، روزی دو بار (برای لب های خشک تا پنج بار در روز) بالم لب را به طور مستقیم روی لب‌های کودک بمالید. برای اثرگذاری بیشتر، بعد از غذا و تمیز کردن ناحیه دهان، از آن استفاده نمایید.

5 gr


elvina®
BABY
Cu-Zn Spray
Soothing
Purifying and Repairing
Hypoallergenic

DERMATOLOGICAL CARE

Cu-Zn Spray



اسپری کیوزینک

- مناسب برای نواحی عرق‌سوز شده، گزیدگی حشرات، آبله‌مرغان و زونا
- کمک به محافظت از پوست در ناحیه پوشک و چین‌های پوستی
- کمک به کاهش التهاب، قرمزی و تحریکات پوستی
- قابل استفاده برای نوزادان، کودکان و بزرگسالان
- التیام‌بخش، ترمیم‌کننده و مرطوب‌کننده پوست
- کمک به درمان زخم بستر

ترکیبات

Copper Gluconate | Zinc Gluconate | Allantoin | Bisabolol | Zinc Oxide

روش مصرف

قبل از مصرف بطری را به خوبی تکان دهید. محلول را از فاصله ۳۰ سانتی متری، در ناحیه مورد نظر اسپری نموده و با ملایمت ماساژ دهید تا کاملا جذب شود.

نکته: از استفاده محصول روی زخم باز و زخم دارای ترشح خودداری کنید.

120 mL


elvina®
BABY
Emollient Cream
Atopy-Prone Skin
Hydrates • Nourishes
Soothes
Hypoallergenic
Face & Body
elvina®
BABY
Cleansing Gel-Cream
Atopy-Prone Skin
Cleansing • Protecting • Soothing
%25 Moisturizing Ingredients
Allantoin & Bisabolol
Hypoallergenic • Anti - Irritation
Face & Body
Babies & Childeren
elvina®
BABY
Emollient Balm
Atopy-Prone Skin
Calms Atopic Dermatitis
Reduces Inflammation
Soothes Redness & Itching
Hypoallergenic
Babies & Newborns
Skin
Protector

DERMATOLOGICAL CARE

Cleansing Cream Gel



پاک‌کننده کرمی آتوپیک

- پاک‌کننده ملایم صورت و بدن، مناسب پوست‌های آتوپیک، اگزمایی و حساس
- حاوی ۲۵% ترکیبات مرطوب‌کننده برای آبرسانی عمیق پوست
- فرمولاسیون هایپوآلرژنیک، فاقد صابون و مواد محرک
- کمک به تسکین خارش، سوزش و خشکی پوست
- مناسب استفاده از بدو تولد برای صورت و بدن
- تقویت و بازسازی سد دفاعی پوست

ترکیبات

Extra Mild Surfactant | Allantoin | Avocado Oil | Moist24™ | Sodium Hyaluronate

روش مصرف

مقداری از کرم را روی پوست مرطوب بدن ماساژ داده و سپس با آب کافی شستشو دهید

200 mL

DERMATOLOGICAL CARE

Emollient Balm | Emollient Cream

کرم امولیانت آتوپیک



- فرمولاسیون هایپوآلرژنیک، فاقد پارابن، رنگ و مواد حساسیت‌زا
- مناسب پوست‌های حساس، آتوپیک و مستعد اگزما
- کمک به تسکین التهاب، خارش و خشکی پوست
- تقویت سد دفاعی و لایه هیدرولیپیدی پوست
- مرطوب‌کننده و تغذیه‌کننده قوی صورت و بدن

ترکیبات

Shea Butter | Allantoin | Avocado Oil

روش مصرف

روزانه و پس از هر بار شستشو مقدار کمی از کرم را روی پوست تمیز و خشک به‌آرامی ماساژ دهید.

100 mL

بالم امولیانت آتوپیک



- فرمولاسیون هایپوآلرژنیک، مناسب پوست‌های حساس و آتوپیک
- آبرسان و مرطوب‌کننده قوی برای پوست‌های خشک
- تسکین‌دهنده خارش، سوزش و خشکی ناشی از اگزما
- ترمیم و تقویت سد دفاعی و لایه هیدرولیپیدی پوست
- کمک به کاهش التهاب و تحریکات پوستی

ترکیبات

Shea Butter | Oat Extract | Avocado Oil
Calendula Oil

روش مصرف

روزانه ۲ تا ۳ بار به میزان کافی روی مناطقی از پوست صورت و بدن کودک که دچار قرمزی، خارش و التهاب هستند قرار داده و به آرامی ماساژ دهید تا کاملا جذب پوست شود.

30 mL

DERMATOLOGICAL CARE

Cradle Cap Foam Shampoo



فوم مخصوص پوسته چرب سر نوزاد (کردل‌کپ)

- مرطوب‌کننده و کمک به حفظ رطوبت طبیعی پوست سر
- کمک به کاهش رشد باکتری‌ها و قارچ‌های مولد پوسته
- پاک‌کننده ملایم، بدون ایجاد خشکی پوست سر
- تسکین‌دهنده التهاب، خارش و تحریکات پوست سر
- مناسب برای پوست سر حساس نوزادان
- حذف ملایم پوسته‌های چرب سر نوزاد
- کمک به کنترل ترشح چربی پوست سر

ترکیبات

Dermosoft ®Decalact | Extra Mild Surfactants | Zinc PCA Sodium PCA

روش مصرف

مقداری از فوم را به آرامی روی موهای مرطوب سر کودک ماساژ دهید ، شانه کنید و سپس آبکشی کنید.

150 mL


elvina
BABY
Sunscreen
Water Mist
SPF 50+
Broad-Spectrum | Invisible Mist
Alcohol-Free and Paraben-Free
Hypoallergenic
Babies & Kids

SUN CARE

Kids Sunscreen Fluid | Sunscreen Water Mist



فلوئید ضدآفتاب کودک

- حاوی فیلترهای فیزیکی (مینرال)، مناسب انواع پوست، حتی پوست‌های حساس
- محافظت کامل از پوست در برابر اشعه‌های UVA، UVB و IR
- مقاوم در برابر آب و تعریق و مناسب استفاده روزانه
- کمک به تسکین التهاب و کاهش قرمزی پوست

ترکیبات

Titanium Dioxide | SolPerForm100™
Zinc Oxide | Allantoin

روش مصرف

۱۵ دقیقه قبل از قرارگرفتن در معرض نور خورشید مقدار مناسبی از محصول را روی پوست صورت و یا بدن استفاده نموده و هر دو ساعت یکبار تکرار نمایید.

50 mL



اسپری ضدآفتاب کودک

- مناسب انواع پوست، حتی پوست‌های حساس
- مقاوم در برابر آب و تعریق، ایده‌آل برای استخر و مناطق ساحلی
- محافظت کامل از پوست در برابر اشعه‌های UVA، UVB و IR
- فرمولاسیون هایپوآلرژنیک، فاقد الکل و پارابن
- مناسب استفاده برای صورت و بدن

ترکیبات

Zinc Gluconate | Moist24™ | SolPerForm100™
Bisabolol

روش مصرف

قبل از مصرف تکان دهید. ۱۵ دقیقه پیش از قرار گرفتن درآفتاب، از فاصله ۳۰ سانتی‌متری روی پوست تمیز اسپری کنید.

150 mL


elvina®
MOM
Nipple Balm
Protection & Repair
0%
• Lanolin
• Phenoxyethanol
Shea Butter
Avocado Oil
MOM
For Mom, With Love

MOTHER CARE

Nipple Balm | Stretch Mark Gel-Cream



بالم ترک سینه

- فرمولاسیون هایپوآلرژنیک، فاقد لانولین،پارابن، اسانس و مواد نگهدارنده
- کمک‌به‌تسکین‌خشکی،سوزش‌وتحریکات‌پوستی
- پیشگیری و ترمیم ترک و زخم ناشی از شیردهی
- بافت سیلیکونی با جذب سریع و پخش آسان
- ایجاد لایه محافظ و حفظ رطوبت پوست
- قابل استفاده در دوران شیردهی
- بدون نیاز به شستشو

ترکیبات

Shea Butter | Avocado Oil | Sweet Almond Oil
Dimethicone Tocopheryl Acetate

روش مصرف

بعد از هربار شیردهی مقدار مناسبی از بالم را روی ناحیه مورد نظر ماساژ دهید تا کاملا جذب شود.

15 mL



کرم‌ژل رفع ترک پوستی (استرچ مارک)

- پیشگیری از ترک‌های پوستی ناشی از بارداری و تغییرات‌وزن
- حاوی پپتایدهای مؤثر برای حفظ استحکام و قوام پوست
- افزایش استحکام و انعطاف‌پذیری پوست
- تسریع ترمیم و بازسازی بافت پوست
- تحریک کلاژن‌سازی و بازسازی پوست
- بهبود ظاهر ترک‌های پوستی

ترکیبات

Matrixyl® Morphomics™ | Regestril™ Darutoside

روش مصرف

روزانه دو بار محصول را روی نواحی مورد نظر به صورت دورانی ماساژ دهید تا کاملا جذب شود.

75 mL


elvina
BABY
Cleansing Gel-Cream
Atopy-Prone Skin
Hair Detangler Spray
Hair & Body Shampoo
Face & Body Lotion
Baby Oil
Sunscreen
Water Mist
Cradle Cap
Foaming Shampoo
Nappy Cream
Emollient Cream
Atopy-Prone Skin
Hydrates • Nourishes
Soothes
Hypoallergenic
Face & Body
Kids Sunscreen Fluid
Sensitive Skin
High Protection
Water Resistant
Lip Balm
Emollient Balm
Atopy-Prone Skin
Anti-Lice Solution
Dimethicone 30% & IPM 50%
Cu-Zn Spray
Soothing
Purifying and Repairing
Hypoallergenic
Baby Vaseline
Protective Barrier Cream
Vitamin A & E
Calendula Oil
• Paraben
• Colourant
• Phenoxyethanol
& Dexpanthenol
GREAT IN QUALITY, RICH IN LOVE

دفتـر مـرکزی: تهـران، بزرگـراه اشـرفی اصفهانـی، پایین‌تـر از میـدان پونـک،
نبـش خیابـان غـروی شـرقی، برج رونیکـا پـالاس، بلـوک A، طبقـه دهـم
تلفـن: ۹۱۰۰۴۰۰۵-۰۲۱ sayateb.com elvina-iran

ACS ACS ACS
GMP Certified ISO 9001 ISO 14001
PARS SADRA FANAVAR
پارس صدرا فناور
SAYA TEB MANA
سایا طب مانا